

rørende indførsel, udførsel eller transithandel, som er begrundet i hensynet til den offentlige moral, den offentlige orden, den offentlige sikkerhed, beskyttelse af menneskers og dyrs liv eller sundhed, beskyttelse af planter, beskyttelse af nationale skatte af kunstnerisk, historisk eller arkæologisk værdi, eller industriel og kommerciel ejendomsret. Disse forbud eller restriktioner må dog hverken udgøre et middel til vilkårlig forskelsbehandling eller en skjult begrænsning af samhandelen mellem de kontraherende parter.

Artikel 31

1. De kontraherende parter ændrer gradvis de statslige handelsmonopoler, således at enhver forskelsbehandling mellem statsborgere i Fællesskabets medlemsstater og i Grækenland med hensyn til forsynings- og afsætningsvilkår er udelukket ved udløbet af den i artikel 15 fastsatte overgangsperiode.

Denne artikels bestemmelser finder anvendelse på ethvert organ, gennem hvilket en medlemsstat eller Grækenland, de jure eller de facto, direkte eller indirekte, kontrollerer, leder eller øver mærkbar indflydelse på ind- eller udførsler. Disse bestemmelser finder ligeledes anvendelse på statskoncessionerede monopoler.

2. De kontraherende parter afholder sig fra at indføre nye foranstaltninger, som er i modstrid med de i stk. 1 anførte principper, eller som begrænser rækkevidden af de artikler, der angår afskaffelse af told og kvantitative restriktioner mellem de kontraherende parter.

3. For de varers vedkommende, der er genstand for et statsligt handelsmonopol eller et statskoncessioneret monopol i et eller flere medlemslande, skal tempoet for gennemførelsen af de foranstaltninger, der er foreskrevet i stk. 1, tilpasses den afvikling af de kvantitative restriktioner, der fastsættes for de samme varer i artikel 25 i aftalen.

4. De nærmere betingelser for og det tempo ifølge hvilket de græske monopoler, der omhandles i denne artikel, skal tilpasses, og forhindringerne for samhandelen skal nedsættes for medlemsstaternes vedkommende, fastsættes af associeringsrådet senest to år efter aftalens ikrafttræden.

Indtil den beslutning foreligger, som associeringsrådet skal træffe i henhold til foregående afsnit, anvender medlemsstaterne den behand-

ling på de varer, der er genstand for et monopol i Grækenland, som fastsættes for de samme varer fra tredjelande.

5. De kontraherende parters forpligtelser gælder dog kun i det omfang, de er forenelige med bestående internationale aftaler.

6. Bestemmelserne i de foregående stykker finder ikke anvendelse på de landbrugsprodukter, der står opført i bilag II til aftalen.

Kapitel III

Landbruget

Artikel 32

Associeringsordningen omfatter landbruget og handelen med landbrugsvarer.

Ved landbrugsvarer forstås de varer, der er opregnet i den liste, der danner bilag II til traktaten om oprettelse af Fællesskabet, sådan som denne liste på nuværende tidspunkt er suppleret under anvendelse af bestemmelserne i artikel 38, stk. 3 i omhandlede traktat. Disse varer udgør bilag II til aftalen.

De bestemmelser, der fastsættes i aftalen, finder anvendelse på landbrugsvarer, medmindre andet er bestemt i artiklerne 33 til 43 indbefattet.

Artikel 33

Associeringens funktion og udvikling skal for så vidt angår landbrugsvarer ledsages af en gradvis harmonisering af Fællesskabets og Grækenlands landbrugspolitik.

Ved fastlæggelsen af den fælles landbrugspolitik tager Fællesskabet behørigt hensyn til det græske landbrugs særlige situation, muligheder og interesser.

Harmoniseringen har til formål at sikre ens behandling for medlemsstaternes varer og de tilsvarende græske varer på de kontraherende parters markeder under hensyntagen til de formål, der er fastsat i artikel 39 i traktaten om oprettelse af Fællesskabet.

Harmoniseringen af Fællesskabets og Grækenlands landbrugspolitik skal være tilendebragt senest ved udgangen af den i artikel 15 fastsatte overgangsperiode og skal ske under de former, der fastsættes i artiklerne 35 og 36.

Artikel 34

1. Med henblik på gennemførelsen af bestemmelserne i artikel 33, afsnit 2, giver Græ-